



10012 Norwalk Blvd, Santa Fe Springs, CA 90670  
(562) 906-9787 – [www.interpreting.com](http://www.interpreting.com)

## Winter 2012 Class Schedule

### Free Group Orientation for potential students (Reserve online at [www.interpreting.com](http://www.interpreting.com) Click on Free Orientation)

Orientation – October	October 22, 2011	10:30 a.m. (Sat.)	108	Venegas
Orientation – November	November 19, 2011	10:30 a.m. (Sat.)	108	Venegas
Orientation – December	December 10, 2011	10:30 a.m. (Sat.)	108	Venegas
Orientation – January	January 7, 2012	10:30 a.m. (Sat.)	108	Venegas

### Free Introductory Course for potential students (Reserve online at [www.interpreting.com](http://www.interpreting.com) Click on Free Interpreting Course)

Introduction to Interpretation – A	January 7, 2012	9 a.m. – 11:45 a.m. (Sat.)	110	Wagner
Introduction to Interpretation – B	January 7, 2012	12 noon – 2:45 p.m. (Sat.)	110	Wagner
Introduction to Interpretation – C	January 9, 2012	6 p.m. – 9 p.m. (Mon.)	110	Wagner

### Medical Interpreting Program

Intro. To Medical Interpretation II	Jan. 14 – March 24	11:30 a.m. – 2:50 p.m. (Sat.)	109	Morales
Sight Translation for Medical Interp.	Jan. 14 – March 24	8 a.m. – 11:20 a.m. (Sat.)	109	Morales

### Court Interpreting Program

Interpreting Criminal Proceedings I-W	Jan. 14 – March 24	8 a.m. – 11:20 a.m. (Sat.)	110	Wagner
Interpreting Criminal Proceedings I-L	Jan. 17 – March 27	6 p.m. – 9:20 p.m. (Tu.)	110	V. López
Interpreting Criminal Proceedings I-M	Jan. 16 – March 26	6 p.m. – 9:20 p.m. (Mon.)	109	Martínez
Interpreting Criminal Proceedings II-W	Jan. 14 – March 27	11:30 a.m. – 2:50 p.m. (Sat.)	110	Wagner
Interpreting Criminal Proceedings II-L	Jan. 16 – March 26	6 p.m. – 9:20 p.m. (Mon.)	110	V. López
Advanced Interpreting Criminal Proc II	Jan. 14 – March 24	3 p.m. – 6 p.m. (Sat.)	110	Wagner
Sight Translation for Court Interp.-W*	Jan. 12 – March 22	6 p.m. – 9:20 p.m. (Th.)	110	Wagner
Sight Translation for Court Interp.-M	Jan. 14 – March 24	3 p.m. – 6:20 p.m. (Sat.)	109	Morales
Spanish Syntax for the Oral Exam	Jan. 28 – March 6	12:30 p.m. – 3:30 p.m. (Sat.)	112	Guido

### Civil Interpreting Program

Interpreting Civil Proceedings*	Jan. 18 – March 28	6 p.m. – 9:20 p.m. (Wed.)	110	Wagner
---------------------------------	--------------------	---------------------------	-----	--------

(Continued on the back)

### **Administrative Hearings Interpreting Program**

Interpreting Criminal Proceedings I	Jan. 16 – March 26	6 p.m. – 9:20 p.m. (Mon.)	109	Martínez
Introduction to Medical Interpretation II	Jan. 14 – March 24	11:30 a.m. – 2:50 p.m. (Sat.)	109	Morales
Sight Translation for Medical Interp.	Jan. 14 – March 24	8 a.m. – 11:20 a.m. (Sat.)	110	Morales

### **Please Note:**

- **Pre-registration Period for Students Currently Registered in a Course** begins November 14, 2011. You may register online from your computer ([www.interpreting.com](http://www.interpreting.com)) or in our main office anytime after November 14.
- **New students may register anytime after November 21.** They can register online ([www.interpreting.com](http://www.interpreting.com)) or in our main office.

\* Course approved by the Judicial Council as an instructor-led Continuing Education Course for Certified Court Interpreters

*The Southern California School of Interpretation reserves the right to cancel or change any of the courses listed on this class schedule*